

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 30-06-1997



Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

28.239/II/PN
MV/YS

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 13 maart 1997 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend tegen het feit dat het kabinet van de Schepen van Stedebouw aan een vertegenwoordiger van het Nederlandstalige weekblad "Deze Week in Brussel" een Franstalige uitnodiging voor de "Premières Assises du paysage urbain à Bruxelles" heeft gestuurd.

Op de vraag om inlichtingen van de VCT antwoordt u, op 18 december 1996, het volgende: (vertaling) "wij melden u dat de bovengenoemde brief in het Frans mocht opgesteld worden, krachtens art. 17, § 1, B, 3d, van de gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken.

Volgens dit artikel mag de gemeentelijke agent in de taal van zijn admissieexamen schrijven. Bovendien gaat het niet om een bericht aan het publiek in het algemeen, maar wel om een uitnodiging."

De brief die het voorwerp uitmaakt van de klacht is inderdaad een uitnodiging. Maar volgens de vaste rechtspraak van de VCT is een uitnodiging die uitgaat van een gemeentelijke overheid een betrekking met een particulier.

Conform artikel 19 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), gebruikt een plaatstelijke dienst uit Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

2.

In casu is de geadresseerde van de brief iemand die verbonden is aan een Nederlandstalig weekblad. Dat laat nopens zijn taalaanhörigheid voldoende vermoedens rijzen, zodat de uitnodiging hem in het Nederlands had moeten toegestuurd worden.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A thick black horizontal bar used to redact the signature of the chairperson.